

# Lyhyt käyttöopas Micropilot FMR62B

Pintatutka  
PROFINET Ethernet-APL:n kautta



Tämä lyhyt käyttöopas ei korvaa tämän laitteen käyttöohjeita.

Laitetta koskevia lisätietoja saat käyttöohjeista ja liiteasiakirjoista.

Saatavana kaikille laiteversioille seuraavilla yhteyksillä:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Älypuhelin/tabletti: Endress+Hauserin käyttösovellus



## 2 Symbolit

### 2.1 Turvallisuussymbolit



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja.

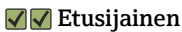


Tämä symboli sisältää tietoja menettelytavoista ja muista asioista, jotka eivät aiheuta tapaturmavaaraa.

### 2.2 Tietyntyypisten tietojen ja kuvien symbolit



Sallitut menettelytavat, prosessit tai toimet



Etusijaiset menettelytavat, prosessit tai toimet



Kielletyt menettelytavat, prosessit tai toimet



Ilmoittaa lisätiedoista



Asiakirjaviite



Kuvaviite



Ilmoitus tai yksittäinen vaihe, joka tulee huomioida



Toimintavaiheiden sarja



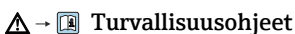
Toimintavaiheen tulos

1, 2, 3, ...

Kohtien numerot

A, B, C, ...

Näkymät



Noudata oheisen käyttöoppaan sisältämiä turvallisuusohjeita

## 3 Henkilökuntaa koskevat vaatimukset

Asennus-, käyttöönotto-, vianmääritys- ja huoltohenkilökunnan on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- ▶ Koulutetuilla ja päteillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään.
- ▶ Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama.
- ▶ Tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset.
- ▶ Ennen kuin ryhdyt töihin, lue käyttöohjeen ja lisäasiakirjojen ohjeet ja todistukset (sovelluksesta riippuen) läpi ja varmista, että ymmärrät niiden sisällön.
- ▶ Noudata ohjeita ja varmista, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä.

Henkilökunnan täytyy täyttää tehtävissään seuraavat vaatimukset:

- ▶ Koulutetuilla ja päteillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään.
- ▶ Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama.
- ▶ Tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset.
- ▶ Ennen kuin ryhdyt töihin, lue käyttöohjeen ja lisäasiakirjojen ohjeet ja todistukset (sovelluksesta riippuen) läpi ja varmista, että ymmärrät niiden sisällön.
- ▶ Noudata ohjeita ja varmista, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä.

Käyttöhenkilökunnan on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- ▶ Laitoksen omistaja/käyttäjä on kouluttanut ja valtuuttanut heidät tehtävään sen asettamien vaatimusten mukaan.
- ▶ Noudata tämän ohjekirjan neuvoja.

## 4 Käyttötarkoitus

### Sovellus ja väliaineet

Näissä käyttöohjeissa kuvattu mittauslaite on tarkoitettu nesteiden, tahnojen ja lietteen jatkuvaan, kosketuksettomaan pinnan mittaukseen. Toimintataajuus on noin 80 GHz, kun maksimi lähetysteho on 1.5 mW ja keskimääräinen lähtöteho on 70 µW. Toiminta ei aiheuta mitään vaaraa ihmisille ja eläimille.

Edellyttäen että "Teknisissä tiedoissa" määriteltyjä raja-arvoja ja käyttöoppaassa ja lisäasiakirjoissa ilmoitettuja käyttöolosuhteita noudatetaan, mittalaitetta saa käyttää vain seuraaviin mittauksiin:

- ▶ Mitattavat prosessimuuttujat: pinnankorkeus, etäisyys, signaalinvoimakkuus
- ▶ Laskettavissa olevat prosessimuuttujat: minkä tahansa muotoisen säiliön tilavuus tai massa

Varmistaaksesi, että mittalaite pysyy hyvässä kunnossa käyttöaikana:

- ▶ Käytä mittalaitetta vain sellaisille väliaineille, joita sen kustuvat osat kestävät asiaankuuluvasti.
- ▶ Huomioi "teknisissä tiedoissa" ilmoitetut raja-arvot.

### Virheellinen käyttö

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

Mekaanisten vaurioiden välttäminen:

- ▶ Älä kosketa tai puhdista laitteen pintoja kovilla tai terävillä esineillä.

Rajatapausten selvittäminen:

- ▶ Erikaisaineiden ja puhdistusaineiden yhteydessä Endress+Hauser auttaa mielellään kostuvien osien materiaalien korroosiokestävyyden tutkinnassa, mutta se ei kuitenkaan hyväksy mitään tähän liittyviä takuu- tai vastuuvaatimuksia.

### **Jäännösriskit**

Elektroniikkakotelo ja sen sisäänrakennetut komponentit (esimerkiksi näyttömoduuli, pääelektroniikkamoduuli ja I/O-elektroniikkamoduuli) voivat kuumentua käytön aikana lämpötilaan 80 °C (176 °F) prosessista välittyvän lämmön ja elektroniikan tehohäviön takia. Käytön aikana anturi voi saavuttaa lähes prosessiaineen lämpötilan.

Kuumien pintojen aiheuttama palovammavaara!

- ▶ Korkeiden nestelämpötilojen aiheuttamien palovammojen välttämiseksi varmista riittävän hyvä kosketussuojaus.

## **5 Työpaikan turvallisuus**

Laitteen luona ja kanssa tehtävissä töissä:

- ▶ Pue vaadittavat henkilösuojaimet maakohtaisten säännösten mukaan.

## **6 Käyttöturvallisuus**

Laitteen vaurioituminen!

- ▶ Käytä laitetta vain, kun se on teknisesti moitteettomassa kunnossa ja vikaantuessa turvallinen.
- ▶ Käyttäjä on vastuussa laitteen häiriöttömästä toiminnasta.

### **Laitteeseen tehtävät muutokset**

Luvattomat muutokset laitteeseen ovat kiellettyjä ja ne voivat johtaa ennalta arvaamattomiin vaaroihin!

- ▶ Jos tästä huolimatta tarvitsee tehdä muutoksia, ota yhteyttä valmistajaan.

### **Korjaustyöt**

Jatkuvan käyttöturvallisuuden ja -luotettavuuden varmistamiseksi:

- ▶ Tee laitteeseen liittyviä korjaustöitä vain, jos ne ovat nimenomaisesti sallittuja.
- ▶ Noudata sähkölaitteen korjaustöitä koskevia paikallisia/maakohtaisia määräyksiä.
- ▶ Käytä ainoastaan alkuperäisiä ja lisätarvikkeita.

## 7 Tuoteturvallisuus

Tämä mittalaite on suunniteltu huolellisesti tekniikan nykyistä tasoa vastaavien turvallisuusmääräysten mukaan, testattu ja toimitettu tehtaalta käyttöturvallisessa kunnossa.

Se täyttää yleiset turvallisuusstandardit ja lakimääräykset. Se vastaa myös EY-direktiivejä, jotka on lueteltu laitekohtaisessa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa. Valmistaja vahvistaa tämän kiinnittämällä laitteeseen CE-merkin.

## 8 Tulotarkastus

Tarkasta seuraava tulotarkastuksen yhteydessä:

- Ovatko saapumisilmoituksessa ja tuotteen tarrassa olevat tilauskoodit identtisiä?
- Ovatko tuotteet vauriottomia?
- Vastaavatko laitekilven tiedot saapumisilmoituksessa olevia tilaustietoja?
- Ovatko asiakirjat mukana?
- Mikäli tarpeen (katso laitekilpi): ovatko turvallisuusohjeet (XA) mukana?



Jos toimitus on joltakin osin puutteellinen, ota yhteyttä valmistajan myyntiin.

## 9 Tuotteen tunnistetiedot

Laitteen tunnistamiseen on käytettävissä seuraavat vaihtoehdot:

- Laitekilven erittelyt
- Laajennettu tilauskoodi ja laitteen ominaisuuksien erittely saapumisilmoituksessa
- ▶ *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)); syötä laitekilven sarjanumero manuaalisesti.
  - ↳ Kaikki mittalaitteen tiedot näytetään.
- ▶ *Endress+Hauserin käyttösovellus*: syötä manuaalisesti laitekilvessä oleva sarjanumero tai skannaa laitekilven päällä oleva kaksiulotteinen kuviokoodi.
  - ↳ Kaikki mittalaitteen tiedot näytetään.

### 9.1 Laitekilpi

**Onko sinulla oikea laite?**

Laitekilpi sisältää seuraavat laitetiedot:

- Valmistajan tunniste, laitteen nimi
- Tilauskoodi
- Laajennettu tilauskoodi
- Sarjanumero
- Taginimi (TAG) (valinnainen)

- Tekniset arvot, esim. syöttöjännite, virrankulutus, ympäristön lämpötila, tietoliikennetiedot (valinnainen)
  - Suojausluokka
  - Hyväksynät symboleilla
  - Viittaus turvallisuusohjeisiin (XA) (valinnainen)
- ▶ Vertaa laitekilven tietoja tekemääsi tilaukseen.

## 9.2 Valmistajan osoite

Endress+Hauser SE+Co. KG  
Hauptstraße 1  
79689 Maulburg, Germany

Valmistuspaikka: katso laitekilpi.

# 10 Varastointi ja kuljetus

## 10.1 Varastointiolosuhteet

- Käytä alkuperäispakkausta
- Varastoi mittalaitte puhtaaseen ja kuivaan tilaan ja suoja se iskuilta

### 10.1.1 Varastointitilan lämpötila-alue

Katso tekniset tiedot.

## 10.2 Tuotteen kuljetus mittauspisteeseen

### VAROITUS

#### Virheellinen kuljetus!

Kotelo tai anturi voivat vaurioitua tai irrota. Loukkaantumisvaara!

- ▶ Kuljeta laite mittauspaikalle alkuperäispakkauksessa tai prosessiliitintään kytkettynä.
- ▶ Varmista aina nostolaitteiden (nostoliinat, nostosilmukat jne.) kiinnitys prosessiliitintään. Älä koskaan nosta laitetta elektronisesta kotelosta tai anturista. Huomioi laitteen painopiste, jotta se ei kallistu tai luiskahda vahingossa.

# 11 Asentaminen

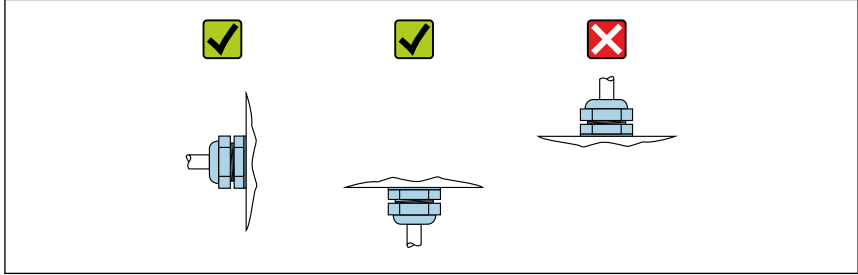
## 11.1 Yleisohjeet

### VAROITUS

**Laite menettää kotelointiluokituksensa, jos se avataan kosteassa ympäristössä.**

- ▶ Avaa laite ainoastaan kuivassa ympäristössä!

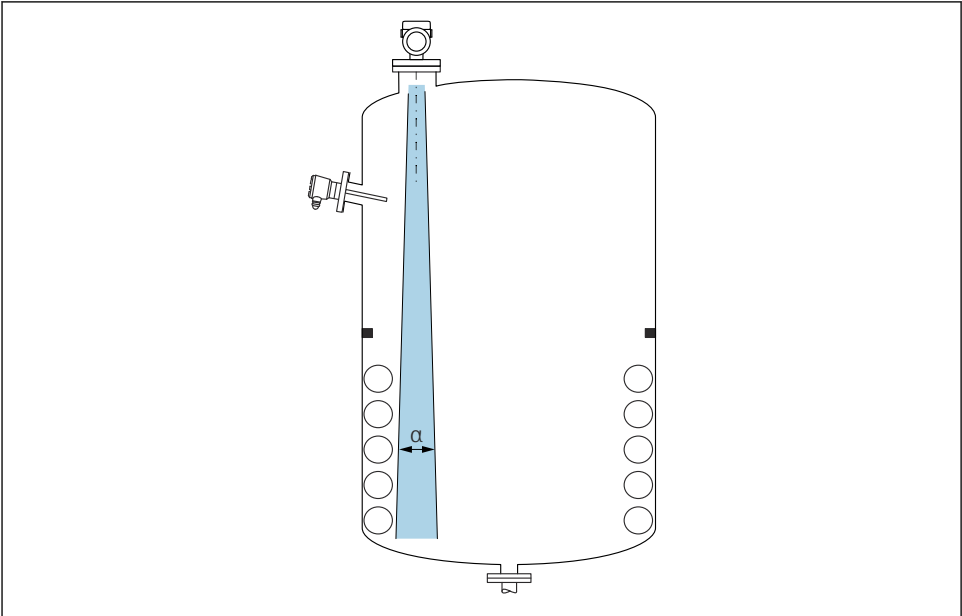
1. Asenna laite tai käännä lähettimen kotelo siten, että kaapeliläpiviennit eivät osoita ylöspäin.



2. Tiivistä aina kotelon kansi ja läpivientiaukot kunnolla.
3. Kiristä läpivientiaukot.
4. Kaapeleita varten tarvitaan tippasilmukka.

## 11.2 Asentamista koskevat vaatimukset

### 11.2.1 Säiliön sisävarusteet





Vältä asentamasta sisävarusteita (pintakytkimet, lämpötila-anturit, tukirakenteet, vakuuirenkaat, kuumennuskierukat, suuntauslevyt jne.) signaalin säteilykeilan alueelle. Ota huomioon säteen kulma  $\alpha$ .

### 11.2.2 Antennin akselin pystysuora kohdistus

Kohdista antenni niin, että se on kohtisuorassa vedenpintaan.



Antennin maksimiulottuma voi pienentyä tai voi ilmetä lisää häiriösignaaleja, jos antenneja ei asenneta kohtisuoraan suhteessa tuotteeseen.

## 11.3 Laitteen asentaminen

### 11.3.1 Torviantenni 65 mm (2.56 in)

#### Tietoa asennussuuttimesta

Kauluksellisen yhteen maksimipituus  $H_{maks}$  riippuu sen halkaisijasta  $D$ .

*Kauluksellisen suuttimen maksimipituus  $H_{max}$  riippuu suuttimen halkaisijasta  $D$*

	$\phi D$	$H_{max}$
	80 ... 100 mm (3.2 ... 4 in)	1 700 mm (67 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	2 100 mm (83 in)
	$\geq 150$ mm (6 in)	3 200 mm (126 in)



Jos käytetään pidempiä suuttimia, mittatarkkuus todennäköisesti pienenee.

Huomaa seuraavat seikat:

- Suuttimen pään on oltava sileä ja purskeeton.
- Putken suun reunan tulisi olla pyöristetty.
- Häiriökaikukartoitus on suoritettava.
- Jos suuttimellisissa sovelluksissa käytetään taulukossa ilmoitettua korkeampia suuttimia, ota yhteyttä Endress+Hauseriin.

### 11.3.2 PTFE-antenni, tarttumaton pinta 50 mm (2 in)

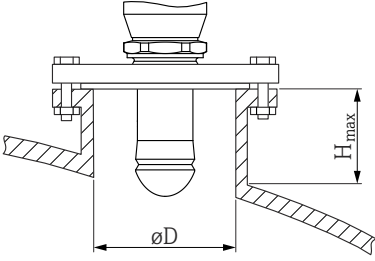
#### Tietoa kierreliitännöistä

- Kiinni kiertäessäsi kierrä ainoastaan kuusiopulttia.
- Työkalu: kiintoavain 55 mm
- Suurin sallittu kiristysmomentti: 50 Nm (36 lbf ft)

## Tietoa asennussuuttimesta

Kauluksellisen yhteen maksimipituus  $H_{maks}$  riippuu sen halkaisijasta  $D$ .

Suuttimen maksimipituus  $H_{max}$  riippuu suuttimen halkaisijasta  $D$

	$\Phi D$	$H_{max}$
	50 ... 80 mm (2 ... 3.2 in)	750 mm (30 in)
	80 ... 100 mm (3.2 ... 4 in)	1 150 mm (46 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	1 450 mm (58 in)
	$\geq 150$ mm (6 in)	2 200 mm (88 in)

**i** Jos käytetään pidempiä suuttimia, mittatarkkuus todennäköisesti pienenee.

Huomaa seuraavat seikat:

- Suuttimen pään on oltava sileä ja purskeeton.
- Putken suun reunan tulisi olla pyörästetty.
- Häiriökaikukartoitus on suoritettava.
- Jos suuttimellisissa sovelluksissa käytetään taulukossa ilmoitettua korkeampia suuttimia, ota yhteyttä Endress+Hauseriin.

### 11.3.3 Antenni, PTFE pinnoitettu, uppoasennus 50 mm (2 in)

**i** Antennin pinnoite toimii myös prosessitiivisteinä. Asennuksessa ei tarvita lisätiivistettä.

## Asennus pinnoitettuihin laippoihin

**i** Huomioi seuraava koskien pinnoitettuja laippoja:

- Käytä laipan reikien lukumäärää vastaava määrä laipparuuveja.
- Kiristä ruuvit ohjeenmukaiseen kiristystiukkuuteen (katso taulukko).
- Kiristä ruuvit uudelleen 24 tunnin kuluttua tai ensimmäisen lämpötilasyklin jälkeen.
- Tarkasta ja kiristä ruuvit uudelleen säännöllisin väliajoin prosessipaineen ja -lämpötilan mukaan.

PTFE-laippapinnoite toimii yleensä myös tiivisteinä kauluksellisen suuttimen ja laitteen laipan välillä.

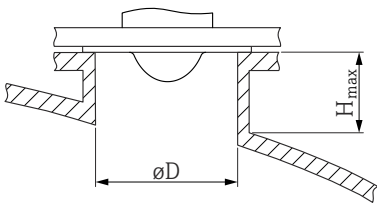
Laipan koko	Ruuvien määrä	Kiristystiukkuus
EN		
DN50 PN10/16	4	45 ... 65 Nm
DN50 PN25/40	4	45 ... 65 Nm

Laipan koko	Ruuvien määrä	Kiristystiukkuus
<b>ASME</b>		
NPS 2" Cl.150	4	35 ... 55 Nm
NPS 2" Cl.300	8	20 ... 30 Nm
<b>JIS</b>		
10K 50A	4	40 ... 60 Nm

### Tietoa asennussuuttimesta

Kauluksellisen yhteen maksimipituus  $H_{maks.}$  riippuu sen halkaisijasta  $D$ .

Suuttimen maksimipituus  $H_{max}$  riippuu suuttimen halkaisijasta  $D$

	$\phi D$	$H_{max}$
	50 ... 80 mm (2 ... 3.2 in)	600 mm (24 in)
	80 ... 100 mm (3.2 ... 4 in)	1000 mm (40 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	1250 mm (50 in)
	$\geq 150$ mm (6 in)	1850 mm (74 in)

**i** Jos käytetään pidempiä suuttimia, mittatarkkuus todennäköisesti pienenee.

Huomaa seuraavat seikat:

- Suuttimen pään on oltava sileä ja purskeeton.
- Putken suun reunan tulisi olla pyöristetty.
- Häiriökaikukartoitus on suoritettava.
- Jos suuttimellisissa sovelluksissa käytetään taulukossa ilmoitettua korkeampia suuttimia, ota yhteyttä Endress+Hauseriin.

#### 11.3.4 Antenni, PTFE pinnoitettu, uppoasennus 80 mm (3 in)

**i** Antennin pinnoite toimii myös prosessitiivisteenä. Asennuksessa ei tarvita lisätiivistettä.

#### Asennus pinnoitettuihin laippoihin

**i** Huomioi seuraava koskien pinnoitettuja laippoja:

- Käytä laipan reikien lukumäärää vastaava määrä laipparuuveja.
- Kiristä ruuvit ohjeenmukaiseen kiristystiukkuuteen (katso taulukko).
- Kiristä ruuvit uudelleen 24 tunnin kuluttua tai ensimmäisen lämpötilasyklin jälkeen.
- Tarkasta ja kiristä ruuvit uudelleen säännöllisin väliajoin prosessipaineen ja -lämpötilan mukaan.

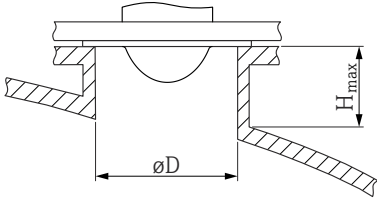
PTFE-laippapinnoite toimii yleensä myös tiivisteenä kauluksellisen suuttimen ja laitteen laipan välillä.

Laipan koko	Ruuvien määrä	Kiristystiukkuus
<b>EN</b>		
DN80 PN10/16	8	40 ... 55 Nm
DN80 PN25/40	8	40 ... 55 Nm
DN100 PN10/16	8	40 ... 60 Nm
DN100 PN25/40	8	55 ... 80 Nm
DN150 PN10/16	8	75 ... 105 Nm
<b>ASME</b>		
NPS 3" Cl.150	4	65 ... 95 Nm
NPS 3" Cl.300	8	40 ... 55 Nm
NPS 4" Cl.150	8	45 ... 65 Nm
NPS 4" Cl.300	8	55 ... 80 Nm
NPS 6" Cl.150	8	85 ... 125 Nm
NPS 6" Cl.300	12	60 ... 85 Nm
NPS 8" Cl.150	8	115 ... 170 Nm
<b>JIS</b>		
10K 50A	4	40 ... 60 Nm
10K 80A	8	25 ... 35 Nm
10K 100A	8	35 ... 55 Nm
10K 150A	8	75 ... 115 Nm

### Tietoa asennussuuttimesta

Kauluksellisen yhteen maksimipituus  $H_{maks}$ , riippuu sen halkaisijasta  $D$ .

Suuttimen maksimipituus  $H_{max}$  riippuu suuttimen halkaisijasta  $D$

	$\phi D$	$H_{max}$
	80 ... 100 mm (3.2 ... 4 in)	1 750 mm (70 in)
	100 ... 150 mm (4 ... 6 in)	2 200 mm (88 in)
	$\geq 150$ mm (6 in)	3 300 mm (132 in)



Jos käytetään pidempiä suuttimia, mittatarkkuus todennäköisesti pienenee.

Huomaa seuraavat seikat:

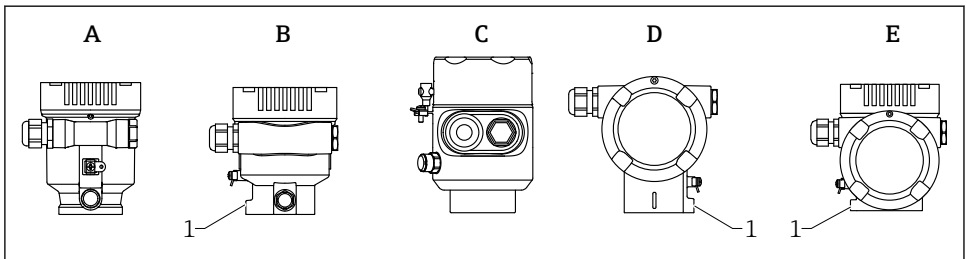
- Suuttimen pään on oltava sileä ja purskeeton.
- Putken suun reunan tulisi olla pyöristetty.
- Häiriökaikukartoitus on suoritettava.
- Jos suuttimellisissa sovelluksissa käytetään taulukossa ilmoitettua korkeampia suuttimia, ota yhteyttä Endress+Hauseriin.

### 11.3.5 Kotelon kääntäminen

Koteloa voidaan kiertää enintään 380° löysäämällä lukitusruuvia.

#### Edut

- Asennus on helppoa kotelon optimaalisen suuntauksen ansiosta
- Helppopääsyinen laitteen käyttö
- Optimaalinen luettavuus paikallinäytössä (lisävaruste)



A0046660

- A Muovinen yksilokeroinen kotelo (ei lukitusruuvia)  
 B Alumiininen yksilokeroinen kotelo  
 C Yksilokeroinen kotelo, 316L, hygieeninen (ei lukitusruuvia)  
 D Kaksilokeroinen kotelo  
 E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto  
 1 Lukitusruuvi

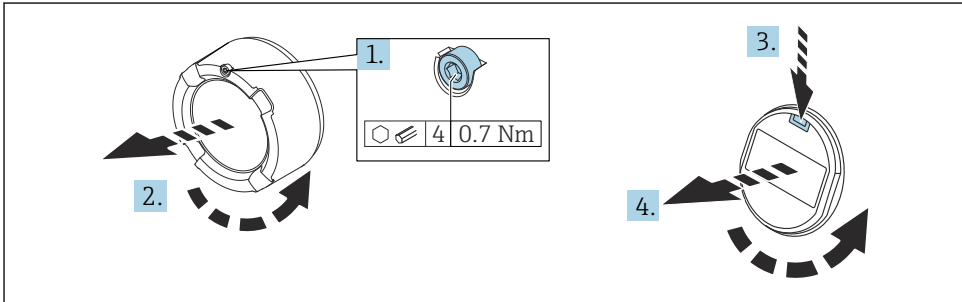
**HUOMAUTUS****Kotelo ei voi kiertää kokonaan auki.**

- ▶ Kierrä ulkoista lukitusruuvia auki enintään 1.5 kierrosta. Jos ruuvia kierretään auki liikaa tai se kierretään auki kokonaan (ruuvin kiristyspisteen yli), pienet osat (vastalevy) voivat löystyä ja irrota.
- ▶ Kiristä kiinnitysruuvia (kuusiokoloruuvi 4 mm (0.16 in)) enintään 3.5 Nm (2.58 lbf ft) ± 0.3 Nm (0.22 lbf ft).

**11.3.6 Näyttömoduulin kääntäminen****VAROITUS****Syöttöjännite kytketty päälle!**

Sähköisku- ja/tai räjähdysvaara!

- ▶ Katkaise syöttöjännite ennen mittalaitteen avaamista.



A0038224

1. Jos asennettu: avaa elektroniikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella.
2. Kierrä elektroniikkakotelon kansi irti lähettimen kotelosta ja tarkasta kannen tiiviste.
3. Paina vapautusmekanismia ja irrota näyttömoduuli.
4. Käännä näyttömoduuli haluamaasi asentoon: enintään  $4 \times 90^\circ$  kuhunkin suuntaan. Asenna elektroniikkakotelon näyttömoduuli haluttuun asentoon, kunnes se napsahtaa paikalleen. Ruuvaa elektroniikkakotelon kansi tukevasti takaisin lähettimen koteloon. Jos asennettu: kiristä elektroniikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella 0.7 Nm (0.52 lbf ft) ± 0.2 Nm (0.15 lbf ft).

### 11.3.7 Kotelon kansien sulkeminen

#### **HUOMAUTUS**

**Kierre ja kotelo ovat mudan ja lian voittamat!**

- ▶ Poista lika (esim. hiekka) kannen kierteestä ja kotelosta.
- ▶ Jos tunnet edelleen vastusta, kun suljet kannen, tarkasta uudestaan, onko kierre likainen ja puhdista se.



#### **Kotelon kierre**

Elektroniikka- ja liitäntäkotelon kierteen on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja:

**✗ Älä voitele kotelon kierteitä.**

### 11.4 Asennuksen jälkeen tehtävä tarkastus

- Onko laite ehjä (silmämääräinen tarkastus)?
- Ovatko mittauspistetunnus ja merkinnät oikein (silmämääräinen tarkastus)?
- Onko mittalaite suojattu kosteudelta ja suoralta auringonvalolta?
- Onko kiinnitysruuvit ja kannen lukko kiristetty kunnolla?
- Vastaako mittalaite mittauspisteen erittelyjä?

Esimerkiksi:

- Prosessilämpötila
- Prosessipaine
- Ympäristön lämpötila
- Mittausalue

## 12 Sähköliitäntä

### 12.1 Liitäntävaatimukset

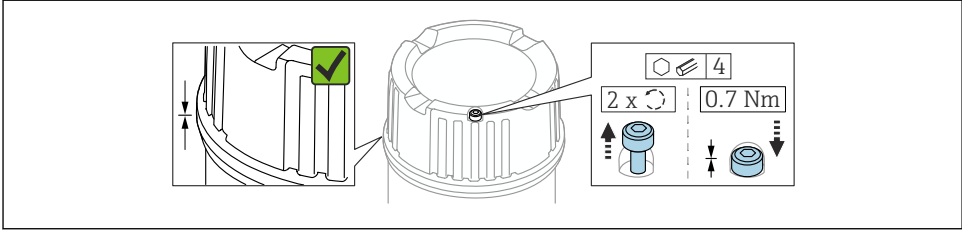
#### 12.1.1 Kansi, jossa on kiinnitysruuvi

Kansi lukitaan kiinnitysruuvilla laitteissa, jotka on tarkoitettu käytettäväksi räjähdysvaarallisilla alueilla tietyllä räjähdysuojauksella.

#### **HUOMAUTUS**

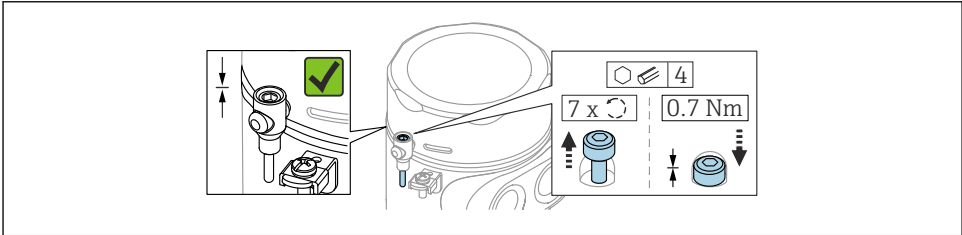
**Jos kiinnitysruuvia ei ole asetettu oikein paikoilleen, kansi ei suoja tiiviisti.**

- ▶ Avaa kansi: löysää kannen lukon ruuvia enintään 2 kierrosta, jotta ruuvi ei putoa. Aseta kansi paikalleen ja tarkasta kannen tiiviste.
- ▶ Sulje kansi: kierrä kansi tiukasti koteloon ja varmista, että kiinnitysruuvi on oikeassa kohdassa. Kannen ja kotelon väliin ei tulisi jäädä aukkoa.



A0039520

1 Kansi, jossa on kiinnitysruuvi

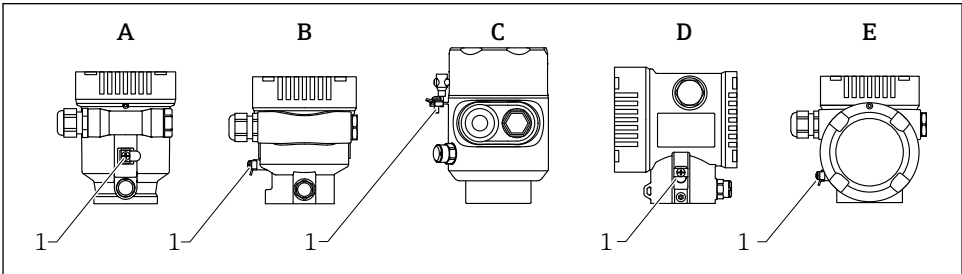


A0050983

2 Kansi, jossa on kiinnitysruuvi; hygieeninen kotelo (vain pölyräjähdysuojaus)

### 12.1.2 Potentiaalilin tasaus

Laitteen suojamaadoitus ei saa olla liitettyinä. Tarvittaessa potentiaalilin sovitussuojajohto voidaan liittää kotelon ulkoiseen maadoitusliittimeen ennen laitteen liittämistä.



A0046583

- A Yksilokeroinen kotelo, muovia
- B Yksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- C Yksilokeroinen kotelo; 316L, hygieeninen (Ex-laite)
- D Kaksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto, pinnoitettua alumiinia
- 1 Maadoitusliitin potentiaalilin sovitussuojajohtoon liittämistä varten

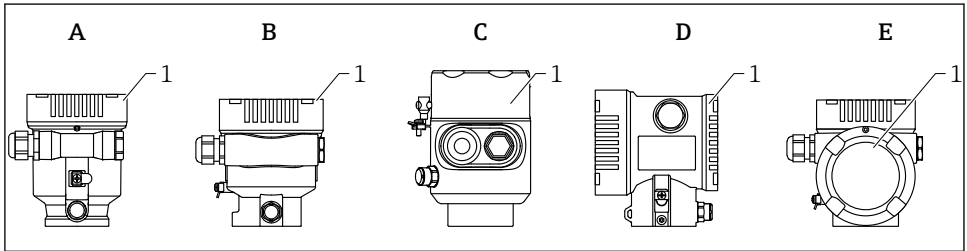


**VAROITUS****Syttyviä kipinöitä tai liian korkeita pintalämpötiloja.**

Räjähdyksvaara!

- ▶ Katso erillisestä asiakirjasta turvallisuusohjeet koskien räjähdysvaarallisissa tiloissa olevia käyttökohteita.

- i** Optimaalinen sähkömagneettinen yhteensopivuus:
  - Pidä potentiaalin sovitussuhteet mahdollisimman lyhyenä
  - Noudata 2.5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) minimipoikkileikkausta

**12.2 Laitteen kytkentä**

A0046659

- A Yksilokeroinen kotelo, muovia
- B Yksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- C Yksilokeroinen kotelo; 316L, hygieeninen
- D Kaksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto, pinnoitettua alumiinia
- 1 Kytchentäkotelon kansi

- i** Laitteisiin, joissa on yksi kotelo 316L, on liitettävä hygieniakotelo ja putkiliitännät, on kytkettävä linjan päätelaitteina; voidaan käyttää vain yhtä "putken sisääntuloa".

- i** **Kotelon kierre**  
Elektroniikka- ja liitäntäkotelon kierreet on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja:  
**✘ Älä voitele kotelon kierteitä.**

**12.2.1 Syöttöjännite**APL-teholuokka A (9.6 ... 15 V<sub>DC</sub> 540 mW)

- i** APL-kenttäkytkin on testattava turvallisuusvaatimusten (esim., PELV, SELV, Luokka 2) noudattamisen varmistamiseksi ja sen on täytettävä asianmukaiset protokollavaatimukset.

## 12.2.2 Kaapelierittely

### Nimellispoikkipinta-ala

- Syöttöjännite  
0.5 ... 2.5 mm<sup>2</sup> (20 ... 13 AWG)
- Suojamaadoitus tai kaapelisuojaus maadoitus  
> 1 mm<sup>2</sup> (17 AWG)
- Ulkoinen maadoitusliitin  
0.5 ... 4 mm<sup>2</sup> (20 ... 12 AWG)

### Kaapelin ulkoläpimitta

Kaapelin ulkohalkaisija riippuu käytetystä kaapelin läpivientiaukosta

- Liitäntä, muovinen:  
Ø5 ... 10 mm (0.2 ... 0.38 in)
- Liitäntä, nikkeli-pinnoitettu messinki:  
Ø7 ... 10.5 mm (0.28 ... 0.41 in)
- Liitäntä, ruostumaton teräs:  
Ø7 ... 12 mm (0.28 ... 0.47 in)

## 12.2.3 Ylijännitesuoja

Ylijännitesuoja voidaan tilata vaihtoehtoisesti "Asennettuna lisävarusteena" tuoterakenteen kautta.

### Laitteet, joissa ei ole lisävarusteista ylijännitesuojaa

Laite täyttää IEC/DIN EN IEC 61326-1 -tuotestandardin (taulukko 2 teollinen ympäristö).

Portin tyypistä riippuen (AC-syöttö, DC-syöttö, tulo-/lähtöportti) eri testitasoja sovelletaan IEC / DIN EN 61326-1:n mukaan transienttijännitteeseen (IEC / DIN EN 61000-4-5 ylijänniteaalto):

Testitaso DC-virtaliitäntöissä ja tulo-/lähtöporteissa on 1 000 V vaiheen ja maan välissä

### Laitteet, joissa on lisävarusteinen ylijännitesuoja

- Kipinä ylijännite: min. 400 V<sub>DC</sub>
- Testaus IEC / DIN EN 60079-14, alakohta 12.3 (IEC / DIN EN 60060-1 luku 7) mukaan
- Nimellinen purkausvirta: 10 kA

### HUOMAUTUS

**Liian korkeat jännitteet voivat tuhota laitteen.**

- ▶ Maadoita laite aine integroidulla ylijännitesuojalla.

### Ylijänniteluokka

Ylijänniteluokka II

## 12.2.4 KytKentä

### VAROITUS

#### Syöttöjännite saattaa kytkeytyä päälle!

Sähköisku- ja/tai räjähdysvaara!

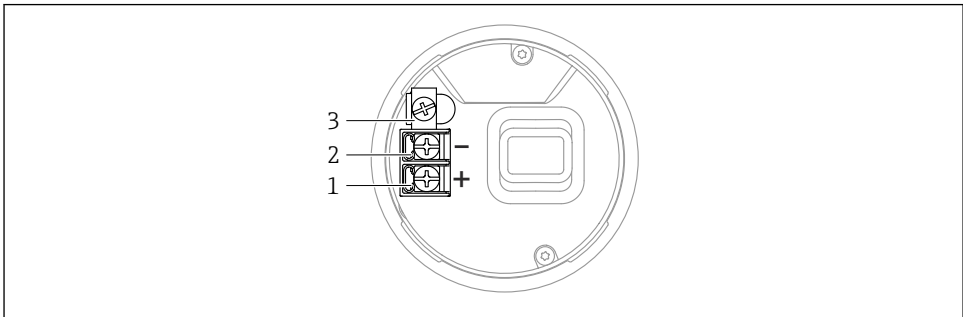
- ▶ Jos laitetta käytetään räjähdysvaarallisissa tiloissa, varmista kansallisten normien ja turvallisuusohjeiden määräysten (XA:t) noudattaminen. Määrättyä kaapeliläpivienttiä tulee käyttää.
- ▶ Syöttöjännitteen tulee vastata laitekilven tietoja.
- ▶ Katkaise syöttöjännite ennen laitteen kytKentää.
- ▶ Tarvittaessa potentiaalinen sovitussyöttö voidaan liittää laitteen ulkoiseen maadoitusliittimeen ennen virtajohtojen liittämistä.
- ▶ Laitteessa on oltava standardin IEC/EN 61010 mukainen sopiva piirikatkaisija.
- ▶ Kaapeleiden on oltava eristetty oikein, syöttöjännitteeseen ja ylijännitteeseen tulee kiinnittää erityishuomiota.
- ▶ Liitäntäkaapeleiden tulee huolehtia asianmukaisesta ympäristön lämpötilan vakaudesta, lisäksi ympäristön lämpötilaan tulee kiinnittää erityishuomiota.
- ▶ Käytä mittalaitetta vain kansien ollessa kiinni.

Kytke laite seuraavassa järjestyksessä:

1. Vapauta kannen lukko (jos mukana).
2. Kierrä kansi auki.
3. Ohjaa kaapelit läpivienteihin ja läpivientiaukkoihin.
4. Liitä kaapelit.
5. Kiristä läpiviennit tai kaapelinläpivientiaukot niin, että ne ovat tiiviit. Kiristä kotelon tulo.
6. Ruuvaa kansi kunnolla kiinni kytKentäkoteloon.
7. Jos asennettu: kiristä elektroniikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella 0.7 Nm (0.52 lbf ft)±0.2 Nm (0.15 lbf ft).

## 12.2.5 Liitinjärjestys

### Yksilokeroinen kotelo

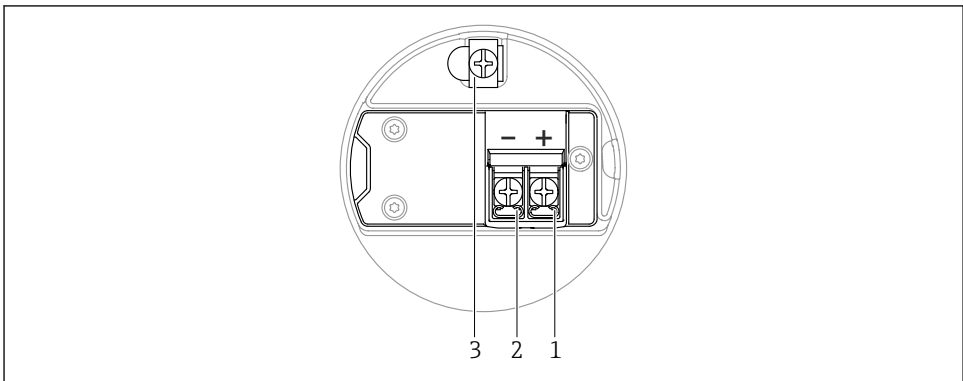


A0042594

3 Kytentäliittimet ja maadoitusliitin kytkentäkotelossa, yksilokeroinen kotelo

- 1 Positiivinen liitin
- 2 Negatiivinen liitin
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

### Kaksilokeroinen kotelo

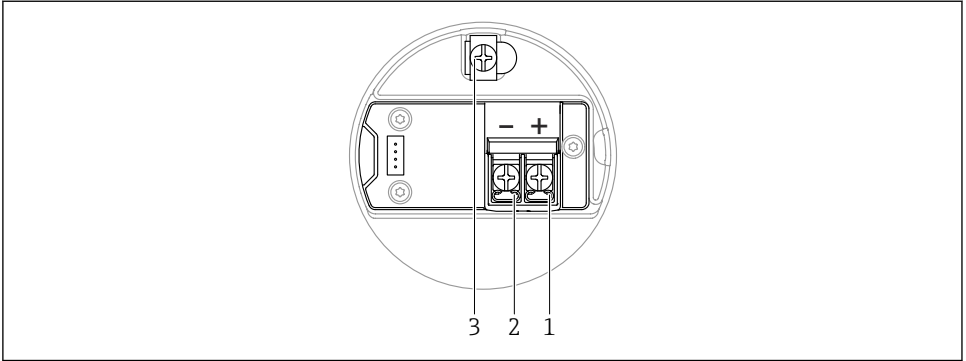


A0042803

4 Kytentäliittimet ja maadoitusliitin kytkentäkotelossa

- 1 Plus-liitin
- 2 Miinus-liitin
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

## Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto

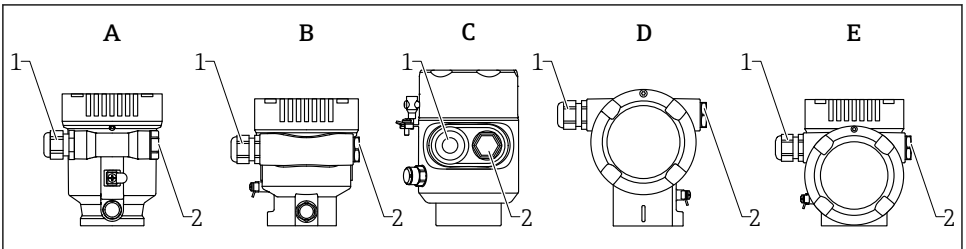


A0045842

5 Kytkenäliittimet ja maadoitusliitin kytkentäkotelossa

- 1 Plus-liitin
- 2 Miinus-liitin
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

### 12.2.6 Kaapelien läpiviennit




A0046584

- A Yksilokeroinen kotelo, muovia
- B Yksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- C Yksilokeroinen kotelo; 316L, hygieeninen
- D Kaksilokeroinen kotelo, pinnoitettua alumiinia
- E Kaksilokeroinen kotelo, L-muoto, pinnoitettua alumiinia
- 1 Läpivientiaukko
- 2 Umpitulppa

Läpivientiaukkojen määrä ja tyyppi riippuu tilatusta laiteversiosta.

- i** Reitit liitäntäkaapelit aina alaspäin niin, että kosteus ei pääse kytkentäkoteloon. Tarvittaessa tee tippasilmukka tai käytä sääsuojakantta.

## 12.2.7 Saatavana olevat laitteen pistokkeet

-  Jos laitteissa on pistoke, koteloa ei tarvitse avata yhteyden muodostamiseksi. Estä kosteuden pääsy laitteeseen käyttämällä mukana toimitettuja tiivisteitä.

## 12.3 Suojausluokan varmistaminen

### 12.3.1 Kaapelien läpiviennit

- M20 liitettä, muovi, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
- M20 liitettä, nikkelipinnoitettu messinki, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
- M20 liitettä, 316L, IP66/68 NEMA TYYPPI 4X/6P
- M20 kierre, IP66/68 NEMA tyyppi 4X/6P
- G1/2 kierre, IP66/68 NEMA tyyppi 4X/6P

Jos valittuna on kierre G1/2, laite toimitetaan vakiona M20-kierteen kanssa ja G1/2-sovitin sisältyy toimitukseen, vastaavan dokumentoinnin kanssa

- NPT 1/2 kierre, IP66/68 NEMA tyyppi 4X/6P
- Umpitulppa kuljetussuoja: IP22, NEMA TYYPPI 2
- M12-pistoke
  - Kun kotelo on kiinni ja liitännäkaapeli liitetty: IP66/67, NEMA Tyyppi 4X
  - Kun kotelo on auki ja liitännäkaapelia ei ole liitetty: IP20, NEMA Tyyppi 1

### HUOMAUTUS

#### **M12-pistoke: IP-kotelointiluokan menetys väärän asennuksen seurauksena!**

- ▶ Suojausluokka on voimassa ainoastaan, jos käytetty liitännäkaapeli on liitetty ja kierretty tiukkaan.
- ▶ Suojausluokka on voimassa ainoastaan, jos käytetty liitännäkaapeli on määritetty IP67, NEMA Tyypin 4X mukaan.
- ▶ Kotelointiluokat säilytetään vain, jos käytetään umpitulppaa tai kaapeli on liitetty.

## 12.4 Tarkastukset liitännän jälkeen

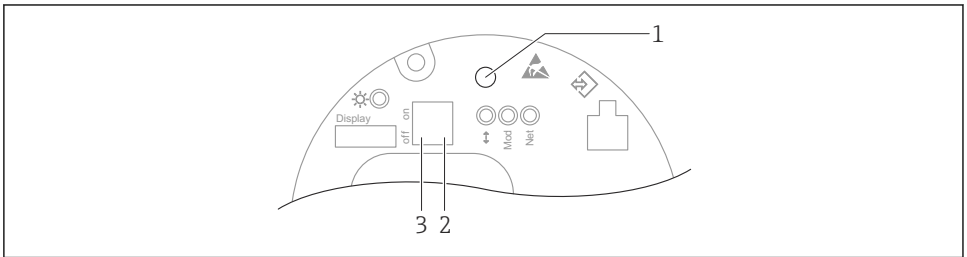
- Ovatko kaapelit tai laite vauriottomia (silmämääräinen tarkastus)?
- Täyttävätkö käytetyt kaapelit vaatimukset?
- Onko kaapeleihin asennettu asianmukaiset vedonpoistajat?
- Onko kaapeliläpiviennit asennettu, kiristetty ja tiiviit?
- Vastaako syöttöjännite laitekilvessä annettuja tietoja?
- Oikea napaisuus, onko liittimet kytketty oikein?
- Onko kansi ruuvattu kiinni oikein?
- Onko lukko kiristetty oikein?

## 13 Käyttövaihtoehdot

### 13.1 Käyttövaihtoehtojen yleiskatsaus

- Käyttö käyttöpainikkeilla ja DIP-kytkimillä elektronisessa insertissä
- Käyttö optisilla käyttöpainikkeilla näytössä (lisävaruste)
- Käyttö langattomalla Bluetooth®-teknologialla (lisävarusteisella laitenäyttöllä, jossa on Bluetooth) SmartBlue-sovelluksella tai FieldXpertillä, DeviceCarella
- Käyttö Web-palvelimelta
- Käyttö käyttösovelluksella (Endress+Hauser FieldCare/DeviceCare) tai FDI-isännät (esim. PDM)

### 13.2 Käyttöpainikkeet ja DIP-kytkimet elektronisessa insertissä



A0046061

6 Käyttöpainikkeet ja DIP-kytkimet Ethernet-APL -elektronisessa insertissä

- 1 Käyttöpainikkeet Reset password ja Reset device
- 2 DIP-kytkin huollon IP-osoitteen asettamista varten
- 3 Laitteen lukituksen ja lukituksen avauksen DIP-kytkin



Elektroniikkakokojeen DIP-kytkimien asetus on etusijalla suhteessa muilla käyttömenetelmillä tehtäviin asetuksiin (esim. FieldCare/DeviceCare).

### 13.3 Käyttövalikon rakenne ja toiminta

Erot paikallisen näytön käyttövalikoiden rakenteissa ja Endress+Hauserin FieldCaren tai DeviceCaren käyttösovelluksissa voidaan tiivistää seuraavasti:

Paikallinen näyttö soveltuu yksinkertaisten sovellusten määrittämiseen.

Käyttötyökaluja (FieldCare, DeviceCare, SmartBlue, AMS, PDM jne.) voidaan käyttää määrittettäessä laajojen sovellusten parametrejä.

Monimutkaisempia sovelluksia voidaan määrittää Web-palvelimen avulla.

"Ohjattu toiminto" auttaa käyttäjää ottamaan käyttöön eri sovelluksia. Käyttäjää ohjataan yksittäisten määrittämissä vaiheiden läpi.

### 13.3.1 Käyttäjäroolit ja niihin liittyvä käyttövaltuutus

Kahdella käyttäjäroolilla **Operator** ja **Maintenance** (toimitettaessa tilassa) on parametreihin eri kirjoitusoikeus, jos laitekohtainen pääsykoodi on määritetty. Tämä pääsykoodi suojaa laitekonfiguraatiota luvattomalta pääsylvä.

Jos on syötetty väärä pääsykoodi, käyttäjä saa **Operator**-roolin käyttöoikeudet.


## 13.4 Pääsy käyttövalikkoon paikallisesta näytöstä


### 13.4.1 Laitteen näyttö (lisävaruste)

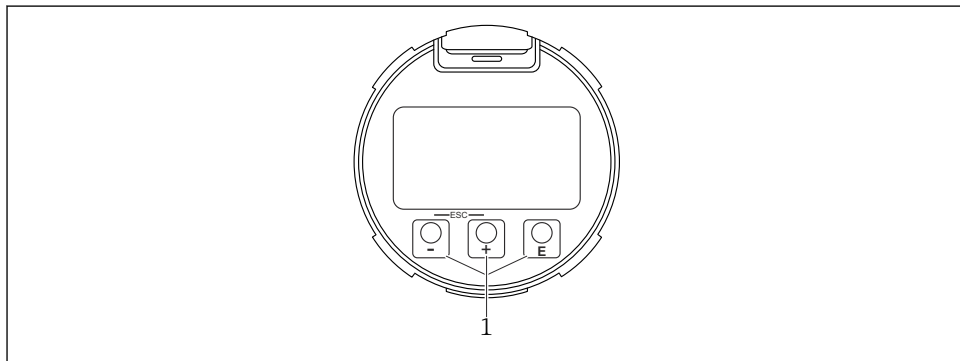
Mahdollisuus käyttää optisia käyttöpainikkeita kannen kautta. Laitetta ei tarvitse avata.

Toiminnot:


- Mitattujen arvojen, vikojen ja ilmoitusviestien näyttö
- Taustavalaistus, joka vaihtelee vihreästä punaiseen virhetapauksessa
- Laitteen näyttö voidaan irrottaa, jolloin sitä on helpompi käyttää

 Taustavalaistus kytketään päälle tai pois päältä syöttöjännitteestä ja virrankulutuksesta riippuen.







 Laitenäyttö on valinnaisesti saatavilla myös langattomalla Bluetooth®-teknologialla.



A0039284

 7 Graafinen näyttö, jossa optiset käyttöpainikkeet (1)



- Painike 
  - Siirry valintalistalla alaspäin
  - Muokkaa numeerisia arvoja tai merkkejä toiminnon sisällä
- Painike 
  - Siirry valintalistalla ylöspäin
  - Muokkaa numeerisia arvoja tai merkkejä toiminnon sisällä
- Painike 
  - Vaihtaminen päänäytöstä päävalikkoon
  - Vahvista syöttö
  - Siirry seuraavaan kohtaan
  - Valitse valikon osa ja aktivoi muokkaustila
  - Avaa/Lukitse näytön käytön lukitus
  - Paina ja pidä painettuna painiketta  saadaksesi näyttöön lyhyen kuvauksen kyseisestä parametrystä (jos käytettävissä)
- Painike  ja painike  (ESC-toiminto)
  - Poistu parametrin muokkaustilasta tallentamatta muutettua arvoa
  - Valikko valintatasolla: painamalla painikkeita samanaikaisesti käyttäjä siirtyy valikossa yhden tason taaksepäin
  - Paina ja pidä painettuna painiketta palataksesi ylemmälle tasolle

### 13.4.2 Käyttö langattomalla Bluetooth®-teknologialla (lisävaruste)

Edellytykset

- Laite, jonka näytössä Bluetooth
- Älypuhelin tai tabletti, jossa Endress+Hauser SmartBlue (sovellus) tai PC, jossa DeviceCare, versiosta 1.07.05 tai FieldXpert SMT70

Liitännän kantama on enintään 25 m (82 ft). Kantama voi vaihdella ympäristöolosuhteiden, kuten kiinnikkeiden, seinien tai kattojen, mukaan.



Näytön käyttöpainikkeet on lukittu näytössä heti, kun laite on kytketty Bluetoothin kautta.

Vilkkuva Bluetooth-symboli tarkoittaa, että Bluetooth-liitäntä on saatavana.



#### Huomaa seuraavat seikat

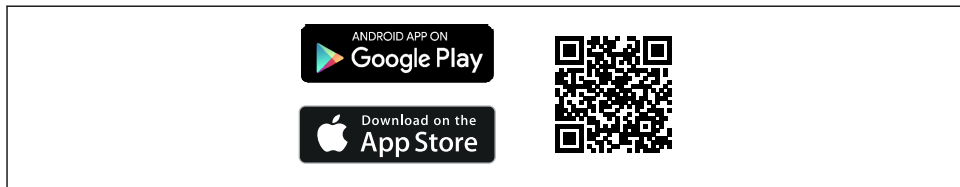
Jos Bluetooth-näyttö irrotetaan yhdestä laitteesta ja asennetaan toiseen:

- Kaikki kirjautumistiedot tallennetaan vain Bluetooth-näyttöön, ei laitteeseen
- Käyttäjän vaihtama salasana tallennetaan myös Bluetooth-näyttöön

### Käyttö SmartBlue Appilla

Laitetta voidaan käyttää ja se voidaan määrittää SmartBlue-sovelluksella.

- SmartBlue-sovellus on ladattava päätelaitteeseen tätä tarkoitusta varten.
- Lisätietoja SmartBlue Appin yhteensopivuudesta mobiililaitteisiin katso **Apple App Store (iOS-laitteet)** tai **Google Play Store (Android-laitteet)**.
- Luvattomien henkilöiden väärä käyttö estetään salatulla tietoyhteydellä ja salasanasalauksella.
- Bluetooth®-toiminto voidaan ottaa pois käytöstä laitteen alkuasetusten määrittämisen jälkeen.



A0033202

8 QR-koodi ilmaista Endress+Hauserin käyttösovellusta varten

Lataa ja asenna:

1. Skanna QR-koodi tai syötä **SmartBlue** Apple App Storen (iOS) tai Google Play Storen (Android) hakukenttään.
2. Asenna ja käynnistä SmartBlue-sovellus.
3. Android-laitteet: ota käyttöön paikannus (GPS) (ei pakollinen iOS-laitteissa).
4. Valitse laite, joka on valmis vastaanottamaan näytetystä laitelista.

Sisäänkirjautuminen:

1. Syötä käyttäjätunnus: admin
2. Syötä aloitussalasana: laitteen sarjanumero
3. Kun olet kirjautunut ensimmäisen kerran, muuta salasana.

### **i** Huomautuksia salasanasta ja nollauskoodista

- Jos käyttäjän määrittämä salasana katoaa, pääsy voidaan palauttaa nollauskoodilla. Nollauskoodi on laitteen sarjanumero käänteisesti. Kun nollauskoodi on syötetty, alkuperäinen salasana on jälleen voimassa.
- Kuten salasana, myös palautuskoodi voidaan muuttaa.
- Jos käyttäjän määrittämä palautuskoodi katoaa, salasanaa ei voi enää nollata SmartBlue-sovelluksen kautta. Ota tässä tapauksessa yhteyttä Endress+Hauserin huoltoon.

## 13.5 Pääsy käyttövalikkoon Web-selaimen välityksellä

### 13.5.1 Soveltamisala

Järjestelmään liitetyn Web-palvelimen avulla laitetta voi käyttää ja konfiguroida Web-selaimen välityksellä. Käyttövalikon rakenne on samanlainen kuin paikallisyhteydessä. Mitattujen arvojen lisäksi myös laitteen tilatieto näkyy, jolloin käyttäjät voivat valvoa laitteen tilaa. Lisäksi laitetietoja voidaan hallita ja verkkoparametrejä konfiguroida.

## 13.5.2 Edellytykset

### Tietokoneohjelmisto

#### Suosittelut käyttöjärjestelmät

- Microsoft Windows 7 tai uudempi.
- Mobiilikäyttöjärjestelmät:
  - iOS
  - Android



Tukee Microsoft Windows XP:tä.

#### Tuetut verkkoselaimet

- Microsoft Internet Explorer 8 tai uudempi
- Microsoft Edge
- Mozilla Firefox
- Google Chrome
- Safari

### Tietokoneasetukset

#### Käyttöoikeudet

TCP/IP- ja välityspalvelimen asetuksia varten tarvitaan vastaavat käyttöoikeudet (esim. järjestelmänvalvojan oikeudet) (IP-osoitteen, aliverkon peitteen jne. muuttamiseen).

#### Verkkoselaimen välityspalvelinasetukset

Web-palvelimen asetuksen *Käytä välityspalvelinta lähiverkossa* täytyy olla **deaktivoituna**.

#### JavaScript

JavaScriptin täytyy olla aktivoituna.

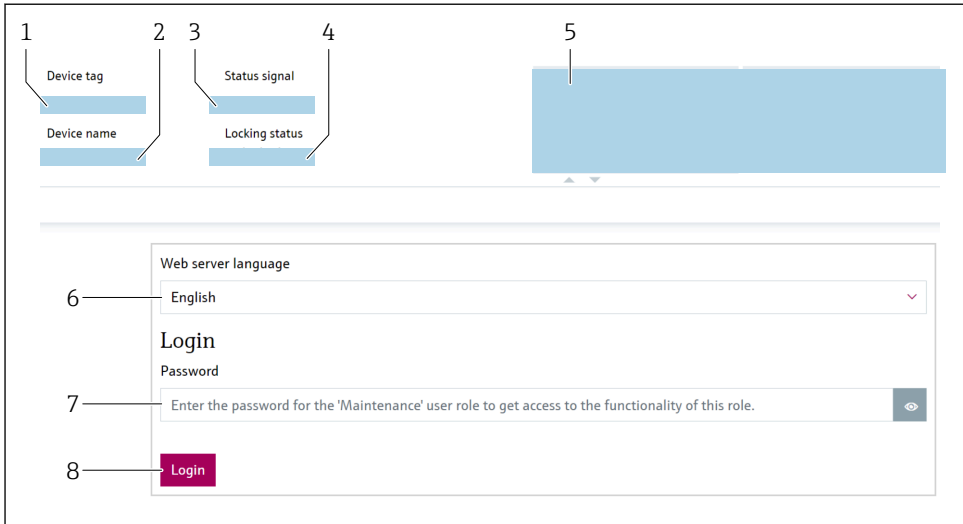


Laiteohjelmistoversiota asennettaessa: jotta tiedot näkyvät oikein, nollaa verkkoselaimen välimuisti (cache) **Internet-asetuksissa**.

## 13.5.3 Yhteyden muodostaminen

### Verkkoselaimen käynnistäminen ja kirjautuminen sisään

1. Käynnistä verkkoselain tietokoneella.
2. Syötä laitteen IP-osoite Web-selaimen osoiteriville
  - ↳ Sisäänkirjautumissivu tulee näytöön.



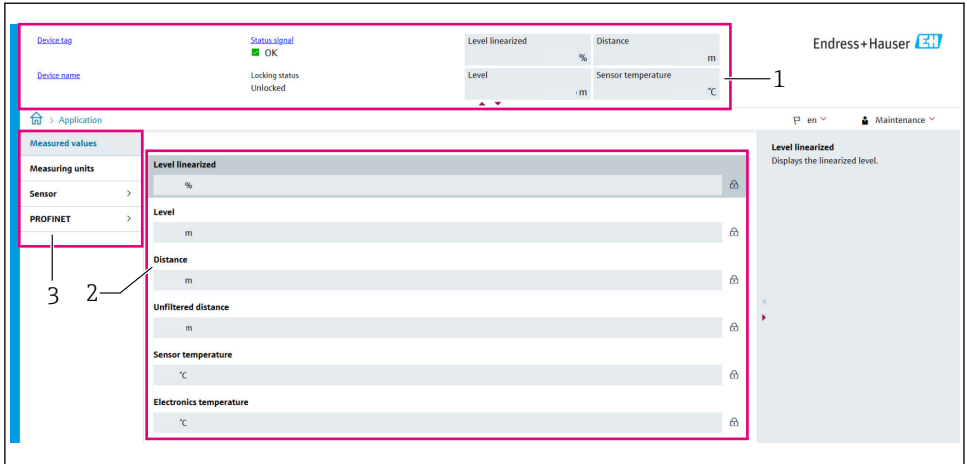
A0046626

### 9 Web-selaimen sisäänkirjautuminen

- 1 *Device tag*
- 2 *Device name*
- 3 *Status signal*
- 4 *Locking status*
- 5 *Nykyiset mitatut arvot*
- 6 *Valitse kieli*
- 7 *Syötä "Password" -parametri*
- 8 *Login*

1. Valitse haluttu kieli **Language** -parametri verkkoselaimelle.
2. Syötä **Password** -parametri (tehdasasetus 0000).
3. Vahvista syöttö painamalla Login .

## 13.5.4 Käyttöliittymä



### 10 Käyttöliittymä jossa esimerkkisältöä

- 1 Ylätunniste
- 2 Käyttöalue
- 3 Navigointialue

### Ylätunniste

Seuraavat tiedot tulevat ylätunnisteeseen:

- Device tag
- Device name
- Status signal
- Locking status
- Nykyiset mitatut arvot

### Navigointialue

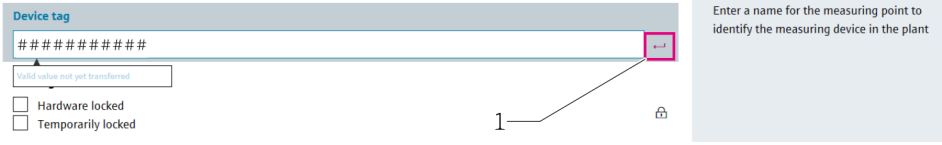
Kun toimintopalkista valitaan jokin toiminto, tämän alavalikot avautuvat navigointialueelle. Käyttäjä voi nyt siirtyä valikkorakenteessa.

### Käyttöalue

Valitusta toiminnosta ja siihen liittyvistä alavalikoista riippuen tällä alueella voidaan suorittaa erilaisia toimenpiteitä:

- Määritä parametrit
- Lue mitatut arvot
- Hae ohjeteksti näyttöön

## Arvon käyttöönotto



### 11 Esimerkki Enter-painikkeesta

#### 1 Enter-painike käyttösovelluksessa

Syötetty arvo otetaan käyttöön vain painamalla Enter-näppäintä tai napsauttamalla Enter-painiketta (1).

### 13.5.5 Web-palvelimen poistaminen käytöstä

Mittalaitteen Web-palvelin voidaan kytkeä tarpeen mukaan päälle ja pois päältä toiminnolla **Web server functionality** -parametri.

#### Ohjaus

"System" -valikko → Connectivity → Interfaces

#### Parametrikatsaus ja lyhyt kuvaus

Parametri	Kuvaus	Valinta
Web server functionality	Switch web server on and off, switch off HTML.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Disable</li> <li>▪ Enable</li> </ul>

#### Toimintovalikoima "Web server functionality" -parametri

Vaihtoehto	Kuvaus
Disable	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Web-palvelin on kokonaan pois käytöstä.</li> <li>▪ Portti 80 on lukittu.</li> </ul>
Enable	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Web-palvelimen kaikki toiminnot ovat käytettävissä.</li> <li>▪ JavaScript on käytössä.</li> <li>▪ Salasana on muutettu salattuun tilaan.</li> <li>▪ Mikä tahansa salasanan muutos muutetaan myös salattuun tilaan.</li> </ul>

#### Web-palvelimen ottaminen käyttöön

Jos Web-palvelin on poistettu käytöstä, se voidaan ottaa uudelleen käyttöön toiminnolla **Web server functionality** -parametri seuraavien vaihtoehtojen avulla:

- Paikallisnäytön avulla
- "FieldCare"-käyttösovelluksella
- "DeviceCare"-käyttösovelluksella
- PROFINET-käynnistystietue

### 13.5.6 Uloskirjautuminen

1. Valitse toimintopalkista **Logout**-toiminnon syöttö.
  - ↳ Näkyviin tulee kotisivu, jossa on Login-kenttä.
2. Sulje verkkoselain.



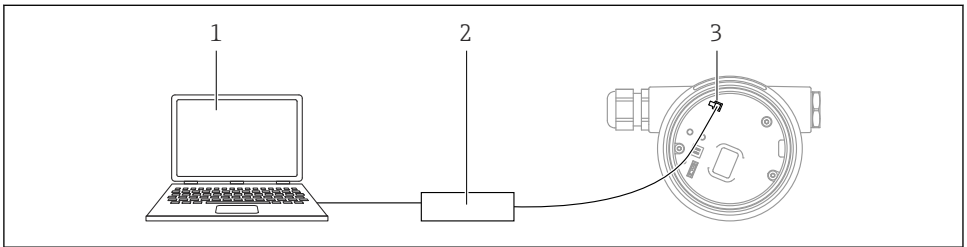
Kun tiedonsiirtoyhteys Web-palvelimen kanssa on muodostettu oletus-IP-osoitteen 192.168.1.212 avulla, DIP-kytkin nro täytyy palauttaa (asennosta **ON** → **OFF**). Uudelleenkäynnistyksen jälkeen laitteen määritetty IP-osoite on jälleen aktiivinen verkkoviestintää varten.

## 13.6 Pääsy käyttövalikkoon käyttösovelluksella

Käyttövalikon rakenne on sama kuin paikallinäytön kautta käytettäessä. Toimintojen valikoima on kuitenkin erilainen.

### 13.6.1 Käyttösovelluksen liittäminen

#### Huoltoliittymä



A0039148

- 1 Tietokone, jossa on FieldCare-/DeviceCare-käyttösovellus
- 2 Commubox FXA291
- 3 Laitteen (= Endress+Hauser Common Data Interface) huoltoliittymä (CDI)



Laitteen laiteohjelmiston päivittämiseksi (flash) laitteen on saatava virtaa virtalähteen liittimistä.

## 13.7 FieldCare

### 13.7.1 Toimintalue

Endress+Hauserin FDT-pohjainen hallintaohjelmisto laitoksen laitehallintaan. FieldCaren avulla voi konfiguroida järjestelmän kaikki älykkäät kenttälaitteet ja valvoa niitä. Käyttämällä tilatietoa FieldCare on yksinkertainen ja samalla tehokas työkalu laitteiden tilan ja kunnon valvontaan.

Pääsymahdollisuus seuraavien välityksellä:

- CDI-huoltoliittymä
- HART-tietoyhteys

Tyypilliset toiminnot:

- Lähettimen parametrien konfigurointi
- Laitetietojen lataus ja tallennus (upload/download)
- Mittauspisteen dokumentointi
- Mitattujen arvojen muistin visualisointi (viivapiirturi) ja tapahtumaloki



Lisätietoa FieldCaresta, ks. käyttöohjeet BA00027S ja BA00059S

## 13.8 DeviceCare

### 13.8.1 Soveltamisala

Sovellus Endress+Hauserin kenttälaitteiden kytkemiseen ja konfigurointiin.

DeviceCare on nopein tapa konfiguroida Endress+Hauserin kenttälaitteita. Yhdessä DeviceCaren hallinnan (DTM) kanssa se tarjoaa miellyttävän ja kattavan ratkaisun.



Katso lisätiedot innovaatioesitteestä IN01047S

## 14 Käyttöönotto



Kaikissa konfigurointityökaluissa on käyttöönottoapuri, joka auttaa tärkeimpien konfigurointiparametrien määrittämisessä (**Guidance** -valikko **Commissioning** ohjattu toiminto).

### 14.1 Valmistelut

Mittausalue ja mittayksikkö, jossa mitattu arvo välitetään, vastaavat laitekilven tietoja.

### 14.2 Asennus ja toimintatarkastus

Ennen mittauspisteen käyttöönottoa varmista, että asennuksen jälkeen ja kytkennän jälkeen tehtävät tarkastukset on tehty.



Tarkastus asennuksen jälkeen

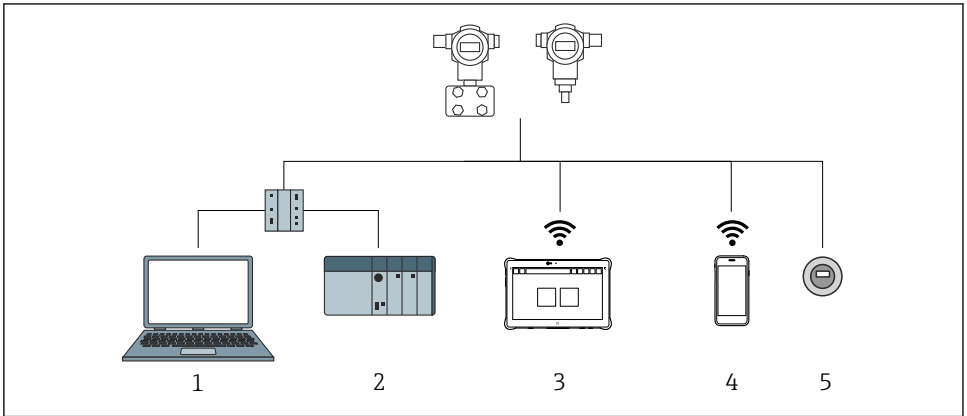


Tarkastus kytkennän jälkeen



## 14.3 Liittäminen FieldCarella ja DeviceCarella

### 14.3.1 PROFINET-protokollalla

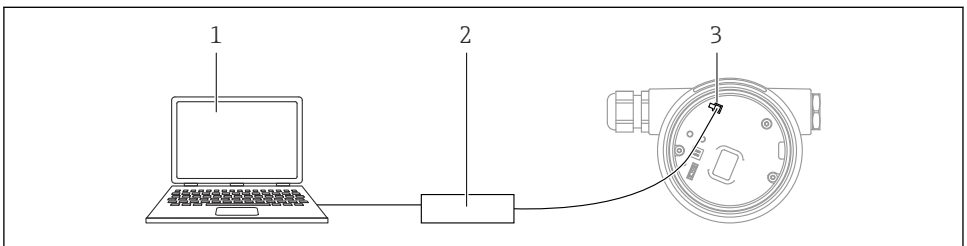


A0046623

#### 12 PROFINET-protokollan etäkäyttövaihtoehdot

- 1 Tietokone, jossa verkkoselain tai käyttösovelluksella (esim., DeviceCare)
- 2 Automaatiojärjestelmä
- 3 Field Xpert SMT70
- 4 Mobililipäite
- 5 Paikallinen käyttö näyttömoduulin välityksellä

### 14.3.2 Huoltoliittymän (CDI) välityksellä




A0039148






- 1 Tietokone, jossa on FieldCare-/DeviceCare-käyttösovellus
- 2 Commubox
- 3 Laitteen (= Endress+Hauser Common Data Interface) huoltoliittymä (CDI)


## 14.4 Käyttökielen asetus

### 14.4.1 Paikallinen näyttö

#### Käyttökielen asetus

 Käyttökielen asetusta varten näyttö on ensin avattava lukituksesta:

1. Paina painiketta  vähintään 2 s.  
↳ Valintaikkuna ilmestyy.
2. Avaa näytön käytön lukitus.
3. Valitse **Language** -parametri päävalikossa.
4. Paina painiketta .
5. Valitse haluamasi kieli painikkeella  tai .
6. Paina painiketta .

 Näytön toiminta lukittuu automaattisesti (paitsi **Safety mode** ohjattu toiminto):

- 1 min minuutin päästä pääsivulla, jos mitään painiketta ei paineta
- 10 min minuutin päästä käyttövalikossa, jos mitään painiketta ei paineta

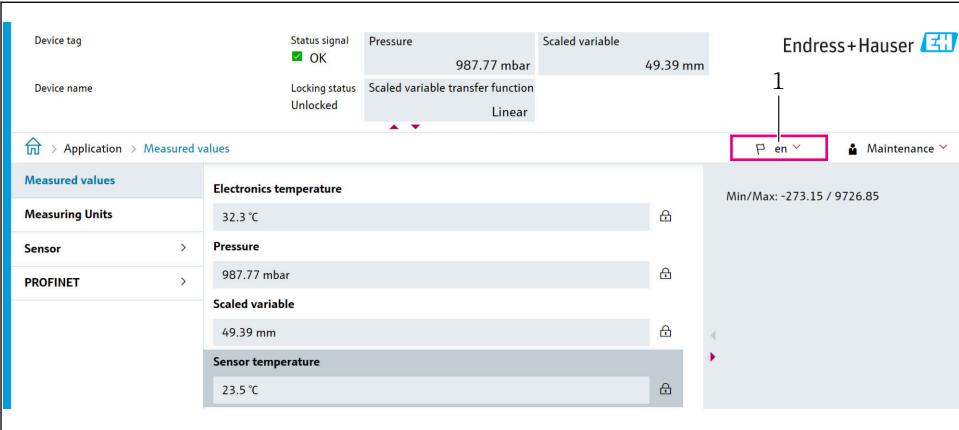
### 14.4.2 Käyttösovellus

Set display language

System → Display → Language

Valinta **Language** -parametri; Visibility depends on order options or device settings

### 14.4.3 Web-palvelin



The screenshot shows the device's web interface. At the top, there is a header with 'Endress+Hauser' and a logo. Below the header, there are several status indicators: 'Device tag', 'Device name', 'Status signal' (OK), 'Pressure' (987.77 mbar), 'Scaled variable' (49.39 mm), 'Locking status' (Unlocked), and 'Scaled variable transfer function' (Linear). A navigation bar shows 'Application > Measured values' and a language dropdown menu set to 'en'. The main content area displays 'Measured values' with a table of data:

Measuring Units	Value
Electronics temperature	32.3 °C
Sensor	Pressure
PROFINET	987.77 mbar
	Scaled variable
	49.39 mm
	Sensor temperature
	23.5 °C

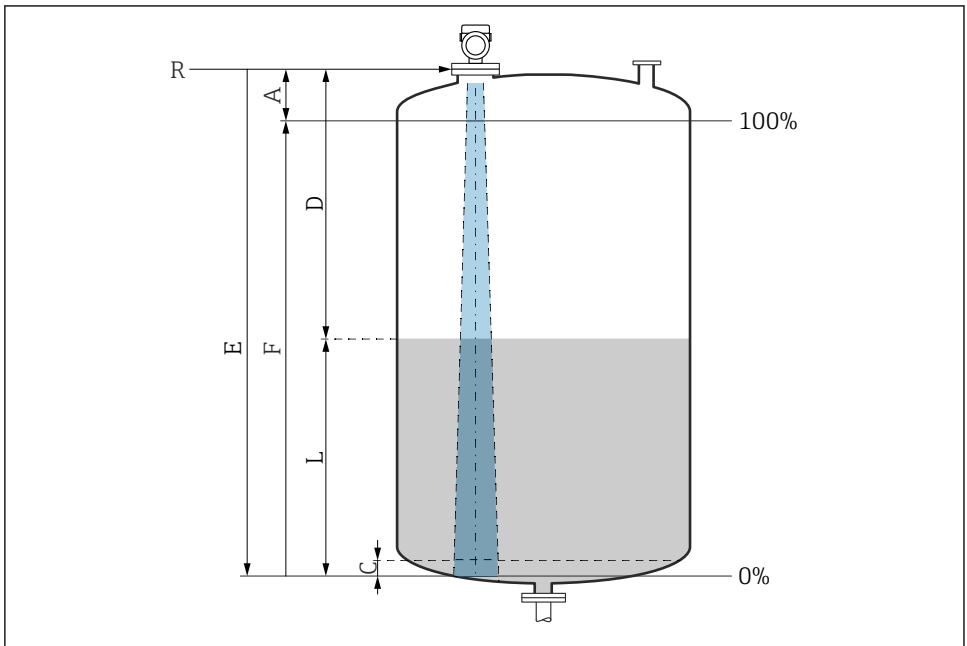
On the right side, there is a 'Maintenance' dropdown menu and a 'Min/Max: -273.15 / 9726.85' indicator. A red box highlights the language dropdown menu.

A0048882

#### 1 Kielen asettaminen

## 14.5 Laitteen konfigurointi

### 14.5.1 Pintamittaus nesteistä



A0016933

#### ☑ 13 Konfigurointiparametrit nesteiden pinnankorkeuden mittaukseen

- R Mittauksen referenssipiste
- A Antennin pituus + 10 mm (0.4 in)
- C 50 ... 80 mm (1.97 ... 3.15 in); väliaine  $\epsilon_r < 2$
- D Distance
- L Level
- E "Empty calibration" -parametri (= 0 %)
- F "Full calibration" -parametri (= 100 %)

Jos kyseessä on väliaine, jolla on alhainen dielektrisyysvakio,  $\epsilon_r < 2$ , säiliön pohja voidaan nähdä väliaineen läpi erittäin alhaisilla tasoilla (alle taso C). Tällä alueella tehokkuuden oletetaan olevan alentunut. Jos tämä ei sovi, nollapiste tulee näissä sovelluksissa asettaa etäisyydelle C säiliön pohjan yläpuolelle → ☑ Konfigurointiparametrit nesteiden pintamittaukselle.

### 14.5.2 Käyttöönotto ohjatulla toiminnolla

FieldCaressa, DeviceCaressa, SmartBluessa ja näytössä **Commissioning** ohjattu toiminto ohjaa käyttäjän ensimmäisen käyttöönoton vaiheiden läpi.

Complete this wizard to commission the device.

For each parameter, enter the appropriate value or select the appropriate option.

#### NOTE

If you exit the wizard before completing all required parameters, the changes you have made will be saved. For this reason, the device may then be in an undefined state!

In this case, a reset to the default settings is recommended.









71691804

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---